

ANNA ŚPIEWAK, MAŁGORZATA ŻYCKA

ANGIELSKI dla RODZICÓW

na wakacje



deDOMO

Koncepcja i konsultacja metodyczna:

dr Grzegorz Śpiewak

Redaktor serii: **Marek Jannasz**

Projekt okładki serii: **Marcin Rojek, Zarts**

Ilustracja na okładce: **Magdalena Wójcik**

Projekt makiety i opracowanie graficzne: **Karol Pereplyś, Studio 27**

Ilustracje: **Magdalena Wójcik**

Konsultacja językowa: **dr Barry Keane**

Korekta: **Paweł Pokora**

Konsultacja językowa nagrań: **Colin Phillips**

Koordinacja nagrań: **Dorota Jakowczuk-Gregulec**

Lektorzy: **Agnieszka Gregulec, Jacek Kaczmarski, Wiktoria Niedźwiedź,**

Colin Phillips, Maciej Przybysz, Monika Wójcik

Dźwięk i nagrania: **Andrzej Mikołajczak**

Inicjatywa edukacyjna deDOMO

Koncepcja metodyczna i nadzór merytoryczny: **dr Grzegorz Śpiewak**

Koncepcja wydawnicza i koordynacja projektu: **Marek Jannasz**



© Copyright by deDOMO Education sp. j., Warszawa 2011

www.dedomo.pl

ISBN 978-83-62671-62-5 (E-book)

ISBN 978-83-62671-63-2 (Audiobook)

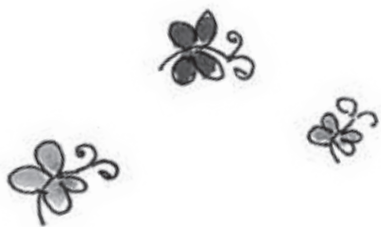
Skład i łamanie: **Klara Pereplyś**

Druk i oprawa: **Pozkal**

Spis treści

Wstęp czyli szczęśliwa siódemka deDOMO	5
Dlaczego angielski, dlaczego dla rodziców, dlaczego na wakacje. I dlaczego z deDOMO?!	6
Zasada 1 Damy radę!	10
Zasada 2 Mówisz i masz!	13
Zasada 3 Angielski przy okazji	16
Zasada 4 Krok po kroku	19
Zasada 5 Punkt po punkcie	21
Zasada 6 Marchewka XXL	23
Zasada 7 Każdy wygrywa	26
Język z klocków	28
Pierwsze kroki z deDOMO na wakacjach	34
20 okazji czyli z deDOMO na wakacje	37
Okazja 1 Planujemy wakacje	39
Okazja 2 Liczymy dni do wyjazdu	45
Okazja 3 Pogoda	51
Okazja 4 Pakujemy się	57
Okazja 5 Podróżujemy samochodem	65
Okazja 6 Podróżujemy samolotem	71
Okazja 7 Podróżujemy autokarem, pociągiem, promem	77
Okazja 8 Jesteśmy w hotelu	83
Okazja 9 Jemy śniadanie	89

Okazja 10	Spędzamy czas na plaży	95
Okazja 11	Na kempingu	103
Okazja 12	Jeździmy na nartach	109
Okazja 13	Rekreacja	115
Okazja 14	Coś na ząb	121
Okazja 15	Zwiedzamy	127
Okazja 16	Kupujemy pamiątki	133
Okazja 17	Obiadokolacja	139
Okazja 18	Gry rodzinne	145
Okazja 19	Lato w mieście	151
Okazja 20	Zatrzymać chwilę	157
Klocki na każdą okazję		164



Wstęp

czyli

szczęśliwa siódemka deDOMO



Angielski przy okazji

Mama i Tata z pewnością zauważyli, że wyraz „okazja” wraca na kartach naszego wakacyjnego przewodnika dosłownie co chwilę. Nie jest to bynajmniej przypadek, ani stylistyczne niedopatrzenie. Raczej chcemy w ten sposób podkreślić, że w metodzie deDOMO, zgodnie z zasadą nr 1, nie robimy lekcji bis w jakiegokolwiek formie. Od robienia lekcji są w końcu nauczyciele, a my jako rodzice w ich rolę świadomie nie wchodzimy.

Tym bardziej, że nie ma w ogóle takiej potrzeby. Zamiast umawiania się na lekcję (co na wakacjach byłoby tak czy inaczej karkołomne), wykorzystujemy nadarzające się **okazje**. W deDOMO „okazje” to **naturalne konteksty sytuacyjne**, bardzo często związane z realizacją jakiejś konkretnej potrzeby dziecka przez rodziców.



Dlaczego to takie ważne? Dlatego, że my sami jako twórcy i praktycy metody deDOMO wiemy aż nadto dobrze, że lekcje w domu i tak się nie udają, bo przeszkadza... domowe życie: złe samopoczucie, pilna prezentacja na następny dzień, kiepskie ciśnienie, wyjazd służbowy, klasówka z przyrody, itd. itp. Tymczasem deDOMOwe *okazje* pojawiają się SAME – niesie je samo życie. W warunkach wakacyjnych to na przykład:

- szukanie dmuchanych zabawek
- przekomarzanie się, co zabrać na urlop
- oczekiwanie na odprawę na lotnisku
- negocjowanie, kiedy zrobimy kolejną przerwę w podróży samochodem
- wybieranie się na plażę czy basen
- wybieranie stolika w restauracji
- ustalanie, co będziemy jedli na kolację
- itd.

Oczywiście lista powyżej nie jest ani zamknięta, ani wyczerpująca. Chodzi tylko o uświadomienie Mamie i Tacie, jak wiele tych okazji może być, jeśli tylko zechcemy je dostrzec i, co ważniejsze, z nich skorzystać.



20 okazji

czyli

**z deDOMO
na wakacje**



deDOMO

Planujemy wakacje



Wszyscy lubimy planować wakacyjne wyjazdy, a nasze dzieci po prostu to uwielbiają. Spróbujmy więc w tym roku zaplanować wakacje „po angielsku”. Przy tak wdzięcznym temacie na pewno nie trudno będzie namówić nasze dzieci, żeby pytania zaczynające się od kiedy..? i dokąd...? spróbowały zadawać po angielsku.

Przykładowe scenki

SCENKA 1

- **Mummy, where are we going to go this year?**
Mamusiu, dokąd pojedziemy w tym roku?
- **Good question, honey. Where would you like to go?**
Dobre pytanie, kochanie. Dokąd chciałabyś pojechać?
- **I don't know..., maybe to grandpa Ed's.**
Nie wiem..., może do dziadka Edwarda?
- **Yes honey, it's a good idea.**
Tak kochanie, to świetny pomysł.

SCENKA 2

- **Mum, when are we going to go on holiday this year?**
Mamo, kiedy jedziemy na wakacje w tym roku?
- **Well..., I don't know yet. Maybe in July? What do you think?**
Nie wiem jeszcze. Może w lipcu? Co o tym myślisz?
- **Yes, I think that's the best time for us.**
Tak, myślę, że to najlepszy dla nas termin.

SCENKA 3

- **Where would you like to go on holiday this year, honey?**
Gdzie byś chciał pojechać na wakacje w tym roku, kochanie?
- **I don't know yet, but I don't want to go to Jurata again.**
Jeszcze nie wiem, ale nie chcę jechać znowu do Juraty.
- **Why not?**
Dlaczego nie?
- **I'm bored with it.**
Znudziło mi się.
- **What about Legoland in Denmark?**
A co powiesz na Legoland w Danii?
- **Cool! I love that idea!**
Super! Podoba mi się ten pomysł!

● córka
syn



■ mama
tata



Klocki gramatyczne na wakacyjne plany

Where are we going to...?

What do you...?

I'm...

Where would you like to...?

What about...

When are we going to go...?

I don't...

It's...

Słowniczek

DOKĄD MOŻEMY POJECHAĆ?

do Afryki – to Africa
 do Włoch – to Italy
 do Francji – to France
 do Egiptu – to Egypt
 do Hiszpanii – to Spain
 do Danii – to Denmark
 do Grecji – to Greece
 na Wyspy Kanaryjskie – to the
 Canary Islands
 do Turcji – to Turkey
 do babci – to grandma's
 do Disneylandu – to Disneyland
 do dziadków – to our grandpa-
 rents'

do Legolandu – to Legoland
 na obóz – to a camp
 na obóz językowy – to a language
 camp
 na wakacje – on holiday
 na wieś – to the countryside
 na żagle – sailing
 nad jeziora – to the lakes
 nad morze – to the seaside
 pod namiot – camping
 w góry – to the mountains
 w to samo miejsce – to the same
 place
 za granicę – abroad

KIEDY MOŻEMY POJECHAĆ?

w styczniu – in January

w lutym – in February

w czerwcu – in June

w lipcu – in July

Wskazówka gramatyczna

Ćwicząc z dziećmi scenki, w których występują nazwy geograficzne pamiętajmy, że rodzajnik określony *the* występuje przed niektórymi nazwami państw i miast np.: *the United States, the States, the United Kingdom, the Netherlands, the Maldives, the city of New York* ale *New York City. The* stosujemy również przed nazwami archipelagów wysp np. *the Canary Islands*.